

Rita Oliveira
rita.dolvr@gmail.com
+351 938 787 797
Lisboa, Portugal UTC+00

Translation, Proofreading, and Subtitling since 2011

language pairings:

English to Portuguese
Portuguese to English
french to Portuguese
Portuguese to french
English to french
french to English

CAT tools:

Trados 21, MemoQ, Memsource, SPOT

education:

Lycée Français Charles Lepierre
Graphic Design at IADE Design University
Translation and Subtitling at Universidade Autónoma

about me:

Being of Portuguese origin with a french upbringing, I fell into translation very early on and started translating theater plays for Chapitô when I was 18; I have since been working as a freelance translator.

I am skilled in script translation, technical translation, and generalist translation.

work experience:

2011 - now: freelance translator
2011 - 2015 : translator for Chapitô
2014 - now: collaborator at Farm Radio
2016 - 2018: translator for Produções Portugal
2020 - now: translator for House of Quest
2020 - now: freelance translator at Polilingua

Looking forward to working with you!